

Traduction du doc. "Invitation to Tour du Jumelage 2017.en.doc" de Jana Štolfová
(Rimarov)
par Ph. Cambier

Chers amis,

La ville de Rýmařov et l'Association pour les partenariats internationaux de la ville Rýmařov vous invitent au prochain Tour du Jumelage dans la région montagneuse de Jeseníky, dans le petit village pittoresque de Malá Morávka, situé à proximité de Rýmařov.

Cette réunion aura lieu du 21 au 25 juin 2017.

Nous avons un nombre de lits limité, de sorte que chaque ville a la possibilité d'inscrire un maximum de 15 participants. Si ce nombre n'est pas totalement utilisé, il peut être utilisé par des personnes des autres villes jumelées.

L'arrivée est prévue vers 18h00. L'aéroport le plus proche est situé à Ostrava (105 km), Brno (125 km), puis à Cracovie (254 km), Vienne (302 km) et Prague (348 km). Lorsque vous arrivez à l'un de ces aéroports, nous vous aiderons à vous déplacer en transports en commun à Olomouc, où sera disponible le moyen de transport qui vous mènera à Malá Morávka. Veuillez indiquer le nombre de passagers dans l'avion.

Adresse de l'hôtel: Horský hotel Koprivná, Malá Morávka 122, 793 36 Malá Morávka, www.koprivna.cz
Inscription (veuillez indiquer le nom, le sexe et le type de chambre) au 31 janvier 2017 à l'adresse e-mail suivante: stolfova.muzrym@seznam.cz.

Le prix est de 290 € / personne en chambre double et triple. Le prix pour une chambre simple est € 320 / personne. Le prix pour l'hébergement dans une chambre à quatre lits: € 270 / personne.

Le prix comprend l'hébergement en pension complète, y compris une boisson aux repas, les frais d'entrée aux bâtiments visités et le transport dans notre région.

Nous demandons un acompte de 100 € au 28 février 2017 sur ce compte.

Le numéro de compte: 2900678078/2010

IBAN: CZ552010000002900678078

SWIFT / BIC: FIOBCZPPXXX

- dans la zone de libellé, écrire: En cas de paiement pour le groupe - le nom de la ville et le nombre de personnes payantes.

En cas de paiement de la personne - le nom de la ville, le nom d'une personne

Les chambres individuelles seront attribuées selon l'ordre d'inscription. Nous serons heureux, si vous nous envoyez une information, de vous héberger selon votre souhaité (chambre double, triple ou quatre lits). Si vous avez un chien, vous devez payer un supplément (3 € / nuit). L'hôtel est entièrement sous Wi-Fi. Lorsque vous vous inscrivez, indiquer si vous êtes végétarien - le dîner sera disponible en deux versions et un sera toujours végétarien.

Il est possible de payer un supplément (4 € / jour) pour utiliser le Well-ness dans le domaine de l'hôtel.

Cette taxe permettra tous les jours l'accès à la piscine extérieure dans un bien-être complet (sauna finlandais, sauna à vapeur, piscine, bain à remous chauffé, Kneipp), alors prenez votre maillot de bain.

Programme a été détaillé pendant la réunion et sera envoyé bientôt.

Nous avons hâte vous rencontrer

Meilleures salutations

Mgr. Jana Štolfová

Ing. Petr Klouda Ing. Miroslav Slováček
Maire de la ville Rýmařov Président Comité de l'Association

[Tout renseignement au 0472 70 63 07](tel:0472706307) et [069/57.62.68](tel:069576268)